### **CABECERA**

YACIMIENTO: Calle Pedro Martell (Tarragona, Tarragona)

MUNICIPIO: Tarragona PROVINCIA: Tarragona

**REF. AEHTAM:** 

**REFERENCIA:** AEHTAM 3444; RIT 997; HEp 3, 372; CIL II2/14, 1695 **N. INV:** Museo Nacional de Arqueología de Tarragona (Tarragona, Tarragona)

**TIPO YACIMIENTO: NECROPOLIS** 

**OBJETO:** Lápida **TIPO:** Mármol

### **GENERALIDADES**

MATERIAL: PIEDRA SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** (16) x (12) x 2

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

**NÚMERO DE LÍNEAS: 4** 

H. MAX. LETRA: 4 H. MIN. LETRA: 4 RESPONS. EPIGR.:

**REVISORES:** 

RESPONS. ARQUEOL.: CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: R

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:** 

**NUM. INSCRIPCIONES: 1** 

FORMA: Irregular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:** 

**REVISORES ARQ.:** 

### TEXTO Y APARATO CRÍTICO

## **TEXTO:**

Valeriae ·+[---] / coniugi·i[ncomparabili?] / cu^m qu^a vix[i ---] / -----

Lectura dada por CIL II2/14, 1695.

## **APARATO CRÍTICO:**

+, I (R I T 997)

i[ncomparabili?], i[nfelicissimae (?)] (R I T 997) - i[nnocenti] o i[nnocentissimae] (Muñoz)

### TRADUCCIÓN:

(Epitafio) de Valeria..., esposa incomparable, con quien he vivido...

Traducción dada por S. L. Quiñones.

## **COMENTARIO:**

En la primera línea se puede considerar que la I forma parte del nombre de la difunta. Se trataría de un testimonio más de la Península de los "duo nomina" en epitafios paleocristianos (Muñoz 1994, 277).

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: HEp 3, 372; RIT 997; CIL II2/14, 1695

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES: CARECE** 

LENGUA: LATIN NÚM. TEXTOS: 1 METROLOGIA:

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Lápida grabada en mármol compuesta por tres fragmentos que encajan

entre sí.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letras oblongas en transición hacia actuarias. Llaman la atención los nexos de la última línea en UM y UA.

# CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: 1969

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

**DATACIÓN:** Siglo III d.C.

**CRIT. DAT.:** Por el *titulum* cristiano y las fórmulas se podría pensar que es del siglo IV, pero el análisis paleográfico más bien nos lleva al siglo III.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Se encontró en el cementerio cristiano de la calle Pedro Martell de

Tarragona en el año 1969.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** 

#### BIBLIOGRAFÍA

#### **ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 3444; RIT 997; HEp 3, 372; CIL II2/14, 1695; Muñoz García de Iturrospe, María Teresa (1994) Inscripciones sepulcrales latinas de la Hispania cristiana: algunas correcciones, Veleia 11, pp. 269-280, Vitoria; aquí pp. 276-277. García de Castro, Francisco Javier (1994) Aspectos sociales de la Tarraco imperial en el s. IV d.C., En: Boletín Arqueológico. 16, pp. 129-145; aquí p. 139. del Hoyo Calleja, Javier (1989) "Herencia e innovación en los elogia feminarum de la epigrafía hispanocristiana", Helmantica: Revista de filología clásica y hebrea 40 (121), pp. 321-334. Alföldy, Géza (1975) Die römischen Inschriften von Tarraco, Berlín, p. 439.

**BIBL. ARQUEOL:** 

**IMÁGENES** 



rit 997